Fakir

nilco
REINIGUNGSMASCHINEN

S 20 E

Bedienungsanleitung
Trocken-Kesselsauger

Originalbedienungsanleitung!
Vor Inbetriebnahme unbedingt lesen.

de - DE

Allgemeines

Inhaltsverzeichnis

Allgemeines
Inhaltsverzeichnis 2
Informationen zur Bedienungsanleitung 3
Haftung 3
Hinweise in der Bedienungsanleitung 3
Sicherheit
CE-Konformitätserklärung 4
Bestimmungsgemäße Verwendung....4
Bestimmungswidrige Verwendung 4
Kinder 4
Elektrischer Strom 6
Im Gefahrenfall 7
Versand....7
Bei einem Defekt 8
Überblick
Grundausstattung 9
Lieferumfang....10
Technische Daten 10
Montage
Auspacken 11
Saugschlauch 11
Zubehör
Handgriff, Saugrohr 12
Bodensaugdüse, Fugendüse, Polsterdüse 12
Bedienung
Staubsaugen....13
Ein- Ausschalten, Umschalttaste Eco Silentstufe....13
Regulierung der Saugleistung, Gerätesteckdose 13
Kabelhaken, Zubehörhalter, Parkhalter....14
Nach dem Saugen, Motorkopf abnehmen 15
Dauer Feinstaubfilter reinigen bzw. wechseln....15
Staubbeutel wechseln 15
Nach dem Gebrauch
Motorschutzfilter reinigen bzw. wechseln....16
Abluftfilter reinigen/wechseln, HEPA-Filter wechseln....16
Motorkopf aufsetzen....17
Reinigen....17
Zubehör/Sonderzubehör
HEPA-Filter, Netzanschlussleitung Austausch 18
Hartbodendüse 18
Turbosaugbürste, Elektrosaugbürste....19
Bestellung von Filtern und Zubehör / Sonderzubehör 20

Hilfe bei Störungen....21
Entsorgung....23
Garantie 24

Vielen Dank, dass Sie sich für den Trocken-Kesselsauger **S 20 E** entschieden haben. Er wurde entwickelt und hergestellt, um Ihnen über viele Jahre einen störungsfreien Betrieb zu leisten.

Informationen zur Bedienungsanleitung

Diese Bedienungsanleitung soll Ihnen den sicheren und bestmöglichen Umgang mit dem Gerät ermöglichen.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung des Gerätes sorgfältig durch.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung dauerhaft auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weiter geben, geben sie auch die Bedienungsanleitung mit.

Haftung

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Wird das Gerät zweckentfremdet, unsachgemäß bedient oder nicht fachgerecht repariert und gewartet, kann keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen werden.

Hinweise in der Bedienungsanleitung

WARNUNG!
Kennzeichnet Hinweise, bei deren Nichtbeachtung die Gefahr der Verletzung oder des Todes besteht.

ACHTUNG!
Kennzeichnet Hinweise auf Gefahren, die Beschädigungen des Gerätes zur Folge haben können.

HINWEIS!
Hebt Tipps und andere nützliche Informationen in der Bedienungsanleitung hervor.

HINWEIS! Schutzklasse II
Dies ist ein Gerät bei dem der Schutz gegen elektrischen Schlag nicht nur auf der **Basisisolierung** beruht, sondern bei dem eine zusätzliche Schutzmassnahme wie **doppelte** oder **verstärkte Isolierung** vorhanden ist; es ist keine Vorrichtung zum Anschluss eines Schutzleiters vorgesehen, und es wird nicht auf die Beschaffenheit der Installation vertraut.

Sicherheit

CE-Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes - ProdSG und des Energieverbrauchrelevante-Produkte-Gesetz, sowie die EU-Richtlinien 2004/108/EG “Elektromagnetische Verträglichkeit”, 2006/95/EG “Niederspannungsrichtlinie”. 2001/95/EG „Allgemeine Produktsicherheitsrichtline“, 2011/65/EU „RoHS-Richtlinie, 2009/125/EG „Ökodesign-Richtlinie“.
Das Gerät trägt auf dem Typenschild die CE-Kennzeichnung.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für gewerbliche Zwecke bestimmt, z. B. in Hotels, Schulen, Krankenhäusern, Fabriken, Läden, Büros und Vermietergeschäften.

Das Gerät ist ausschließlich zur Trocken-Reinigung von Flächen im Innenbereich von Gebäuden bestimmt.

Es darf ausschließlich für das Trocken-Reinigen von Hart- und Textilböden, Teppichen, Polstermöbeln, Matratzen, Möbeln, Heizkörpern und Gardinen verwendet werden.

Vor Inbetriebnahme prüfen, ob alle Filter richtig eingesetzt sind. Das Gerät darf nicht ohne Filter benutzt werden.

Nur Original Fakir / nilco Filter und Zubehörteile verwenden.

Bestimmungswidrige Verwendung

Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt.

Die hier aufgeführten Fälle nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können zu Fehlfunktionen, Beschädigung des Gerätes oder Verletzungen führen:

WARNUNG! Kinder

- Diese Geräte können von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch **Kinde**r ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Verpackungsfolien von **Kindern** fern
  - Erstickungsgefahr!

WARNUNG!

Verletzungsgefahr durch Einsaugen:

- Bedienungspersonen müssen angemessen in den Gebrauch dieser Maschinen unterwiesen werden.
- Niemals Kleidungsstücke, Haare, Augen, Finger oder andere Körperteile einsaugen.
- Diese Maschine ist nur zur Trockenanwendung bestimmt.
- Diese Maschine ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
- Diese Maschine darf nur in Innenräumen aufbewahrt werden.
- Düsen und Rohr-Enden dürfen niemals in die Nähe von Augen und Ohren gelangen.
- Menschen oder Tiere dürfen mit dem Gerät nicht abgesaugt werden. Der Hersteller haftet nicht für evt. Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden.

Verletzungsgefahr!

- Beim Arbeiten mit der Elektro- oder Turbo Saugbürste nicht in die laufende Bürstenwalze greifen.
- Die Netzanschlussleitung nicht mit den rotierenden Bürsten in Berührung kommen lassen.
- Die Steckdose an der Maschine nur für die in der Gebrauchsanweisung festgelegten Zwecke verwenden.

Gesundheitsgefährdung!

- Diese Maschine ist nicht für die Aufnahme von gesundheitsgefährdendem Staub geeignet. Brand- und Explosionsgefahr!
- Saugen Sie niemals glühende Asche oder brennende Gegenstände, wie z.B. Zigaretten oder Streichhölzer.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen.
- Saugen Sie niemals Lösungsmittel, explosive Gase oder Flüssigkeiten.

Sicherheit

ACHTUNG!

- **Kurzschlussgefahr!** Saugen Sie niemals Wasser und andere Flüssigkeiten, wie z.B. feuchte Teppich-Reinigungsmittel.
- **Zerstörung der Filter!** Saugen Sie niemals spitze Gegenstände, wie Glassplitter, Nägel, etc. Auch abbindende Stoffe, wie Gips oder Zement können Filter unbrauchbar machen.
- **Beschädigung des Gerätes durch Regen und Schmutz!** Verwenden und bewahren Sie das Gerät niemals im Freien auf.
- **Gefahr der Überhitzung!** Die Öffnungen des Gerätes immer frei lassen.

Elektrischer Strom

ACHTUNG!

- Eine falsche Spannung kann das Gerät zerstören. Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Spannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Die Steckdose muss über einen 16 A-Sicherungsautomaten abgesichert sein.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt sind.

WARNUNG! Stromschlaggefahr!

- Fassen Sie den Stecker nie mit nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel, sondern immer direkt am Stecker aus der Steckdose.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt, eingeklemmt, über scharfe Kanten gezogen oder überfahren werden und nicht mit Hitzequellen in Berührung kommen.
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt wird, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn das Gehäuse erkennbare Schäden aufweist, der Verdacht auf einen Defekt (z.B. nach einem Sturz) besteht oder das Netzkabel defekt ist.
- Verwenden Sie keine beschädigten Verlängerungskabel.

Im Gefahrenfall

WARNUNG!

Ziehen Sie im Gefahrenfall und bei Unfällen sofort den Stecker aus der Steckdose.

Versand

Versenden Sie das Gerät in der Originalverpackung oder einer ähnlich gut ausgepolsterten Verpackung, damit es keinen Schaden nimmt.

Bei einem Defekt

WARNUNG!

Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät oder ein Gerät mit einem defekten Netzkabel. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.
> siehe Kapitel “Hilfe bei Störungen” auf Seite 22.

Hinweis
Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im voraus an unsere

Service-Hotline
01805 325474
14 Cent / Minute
aus dem Festnetz der deutschen Telekom

Fakir und nilco halten für Sie ein dichtes Netz an Ansprechpartnern bereit. Diese finden Sie stets aktuell im Internet unter: **www.fakir.de/Vertragswerkstätten** oder **www.nilco.de/service**
Hier finden Sie auch Kontaktformulare sowie Beauftragungsformulare und Konditionen-Übersichten bei Servicebedarf.

Vor dem Anruf unbedingt Artikel-Nr. und Geräte-/Modellbezeichnung bereit halten. Diese Angaben finden Sie auf dem Typenschild des Gerätes.

WARNUNG!

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir-Kundendienst bzw. nilco-Serviceorganisation) durchgeführt werden.
Dabei dürfen nur Original Fakir / nilco Ersatzteile eingesetzt werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Grundausstattung

Handgriff mit Saugregler

Saugschlauch 2,5 m

2 Saugrohre, Metall á 0,50 m
(bei 36 20 003, 26 29 003, 26 35 003,
26 36 003, 26 37 003)
1 Edelstahl-Teleskoprohr
(bei 36 19 003, 36 32 003,
36 33 003, 36 35 003

Trocken-Kesselsauger
S 20 E

Bodensaugdüse, umschaltbar

Fugendüse

Polsterdüse

HINWEIS!

Um die Werte auf dem Energielabel dauerhaft zu gewährleisten, ist es dringend erforderlich nur Original-Ersatzteile, insbesondere die angegebenen Vliesfilterbeutel*, Bodensaugdüsen* und HEPA-Filter* zu verwenden.

Überblick

Lieferumfang

1 Trocken-Kesselsauger S 20 E
1 Bodensaugdüse*, umschaltbar, Art.-Nr.: 36 20 860
1 Saugschlauch mit Handgriff 2,5 m
2 Saugrohre, Metall á 0,50 m (siehe Seite 9)
1 Teleskoprohr, Edelstahl (siehe Seite 9)
1 Polsterdüse
1 Fugendüse
1 Dauer-Feinstaubfilter
2 Vliesfilterbeutel*, Art.-Nr.: 26 30 801
im Nachverkauf Art.-Nr.: 26 30 805
1 Bedienungsanleitung
HEPA-Filter* (bei 36 19 003, 36 35 003, 26 36 003)

Technische Daten

Trocken-Kesselsauger	**S 20 E**	**S 20 E mit HEPA**
Artikelnummer	**36 20 003, 26 29 003, 26 35 003, 26 37 003**	**36 19 003, 36 35 003, 26 36 003**
Nennspannung	220-240 V	220-240 V
Nennfrequenz	50 Hz	50 Hz
Nennleistung	800 W	800 W
Unterdruck max.	22,5 kPa	22,5 kPa
Luftdurchsatz max.	31 l/s	31 l/s
Gewicht ca.	5,9 kg	5,9 kg
Maße D x H	36 x 38 cm	36 x 38 cm
Staubbeutel-Füllvolumen max.	8 l	8 l
Energieeffizienzklasse	A	A
Jährlicher Energieverbrauch	27,9 kWh/Jahr**	27,9 kWh/Jahr**
Teppichreinigungsklasse	D	D
Hartbodenreinigungsklasse	C	C
Staubemissionsklasse	C	A
Schallleistungspegel	69 dB(A)	69 dB(A)
Schalldruck (L_{pA})	< 70 dB(A) Unsicherheit 1dB(A)	< 70 dB(A) Unsicherheit 1dB(A)
Schwingungsemissionswert	< 2,5 m/s^2 Unsicherheit1,5 m/s^2	< 2,5 m/s^2 Unsicherheit1,5 $ms/^2$

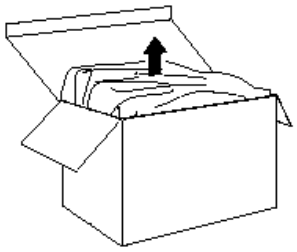
**Indikativer jährlicher Energieverbrauch basierend auf 50 Reinigungsvorgängen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie von dem Gerät Gebrauch gemacht wird.

Neuartige energiesparende Technologie

Der Fakir-Staubsauger ist ausgerüstet mit einer neuen energiesparenden Technologie. Dabei sind alle Komponenten wie Saugdüse, Saugrohr, Saugschlauch, *HE-Motor, Filter und das Gerät selbst auf hohe Effizienz ausgerichtet, um eine optimale Saugleistung bei niedrigem Stromverbrauch zu gewährleisten. Das hat zur Folge dass der Staubsauger eine gute Staubaufnahme von Teppich und Hartboden erreicht, bei gleichzeitig geringer Staubemission und Geräuschentwicklung.

*High Efficiency-Motor

Auspacken



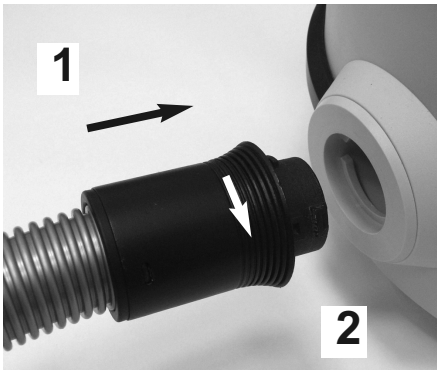
Packen Sie das Gerät aus und überprüfen sie den Inhalt der Verpackung auf Vollständigkeit (siehe Grundausstattung). Sollten Sie einen Transportschaden bemerken, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.

HINWEIS!
Bewahren Sie die Verpackung zur Aufbewahrung und für spätere Transporte auf (z.B. für Umzüge, Service).

WARNUNG!
Verwenden Sie niemals ein defektes Gerät.

WARNUNG!
Prüfen sie vor der Montage, ob der Netzstecker gezogen ist. Bei eingestecktem Netzstecker könnte das Gerät versehentlich eingeschaltet werden und Verletzungen verursachen.

Saugschlauch

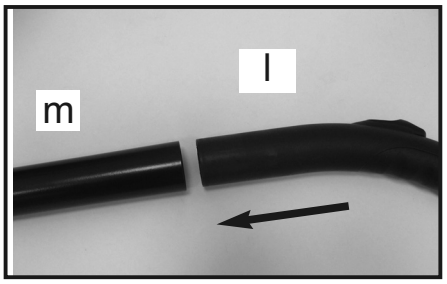


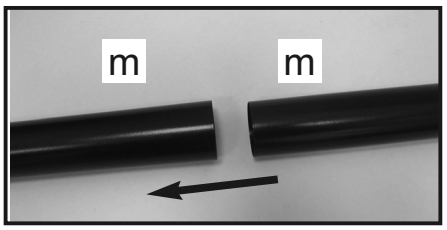
Bajonettkupplung des Saugschlauches in den Saugstutzen des Kessels schieben (1) und nach rechts drehen (2).

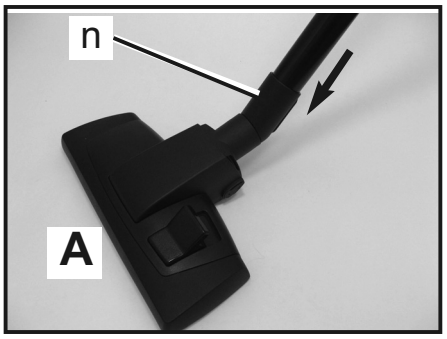
HINWEIS!
Verwenden Sie nur Original Fakir / nilco Filter. Nur so bleibt die Filterwirkung des Staubsaugers erhalten.

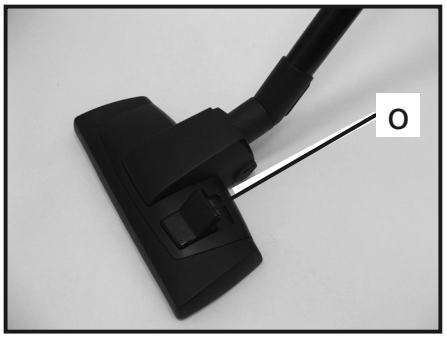
ACHTUNG!
Achten Sie vor der Benutzung darauf, dass alle Filter und der Staubbeutel richtig eingesetzt und nicht beschädigt sind.
Öffnen des Gerätes und prüfen der Filter siehe auch Kapitel “Nach dem Gebrauch”, Seite 16.

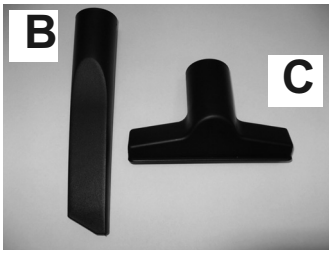
Zubehör











Handgriff [l]

Handgriff [l] des Saugschlauchs mit einer leichten Drehung fest in das dickere Ende des Saugrohrs, bzw. Teleskoprohres [m] stecken.

Saugrohr [m]

Das dünnere Ende des Saugrohrs mit einer leichten Drehung fest in das dickere Ende des anderen Saugrohrs stecken.

Das dünnere Ende des unteren Saugrohrs, bzw. des Teleskoprohres mit einer leichten Drehung fest in den Stutzen [n] der Bodensaugdüse [A] stecken.

Saugrohrlänge am Teleskoprohr einstellen:

Halten Sie den Handgriff mit einer Hand fest. Fassen Sie mit der anderen Hand die Manschette an. Ziehen bzw. Drücken Sie das Saugrohr auf die gewünschte Länge.

Bodensaugdüse [A]

Die Bodensaugdüse mit einer Arbeitsbreite von ca. 28 cm können Sie mit dem Umschalter [o] zum Saugen von Teppichböden (Borstenkranz eingefahren) oder Hartfußböden (Borstenkranz ausgefahren) einstellen.
Die beiden Fadenaufnehmer in der Bodenplatte nehmen Fäden, Haare, Fusseln etc. vom Teppichboden auf. Bei Bedarf können sie problemlos ersetzt werden, da sie nur jeweils links und rechts der Saugöffnung in die Bodenplatte eingesteckt werden.

Anstatt der Bodensaugdüse kann auch die Fugendüse bzw. Polsterdüse mit einer leichten Drehung fest auf den Handgriff des Saugschlauchs oder auf die Saugrohre gesteckt werden.

Fugendüse [B]

Mit der Fugendüse können Sie Schmutz aus tiefen Ritzen in Polstermöbeln, Ecken, Bodenleisten, etc. absaugen.

Polsterdüse [C]

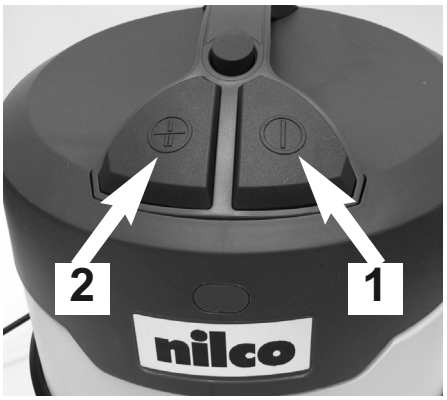
Mir der Polsterdüse können Sie Gardinen, Polstermöbel etc. absaugen. Sie besitzt einen Fadenaufnehmer, der Fusseln und Fäden von den Textilien entfernt.

Ihr Staubsauger ist jetzt betriebsbereit.

Staubsaugen

EIN- und AUS-Schalten [1]

Umschalttaste Eco Silentstufe [2]



Regulierung der Saugleistung

WARNUNG!

Prüfen Sie das Gerät und das Stromkabel vor jeder Benutzung. Ein beschädigtes Gerät birgt Verletzungsrisiken und darf nicht verwendet werden.

ACHTUNG!

Achten Sie vor der Benutzung darauf, dass alle Filter und der Staubbeutel richtig eingesetzt und nicht beschädigt sind.

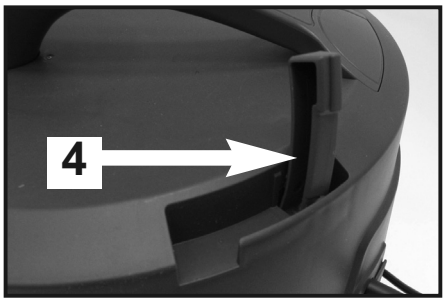
- Setzen Sie die gewünschte Düse auf.
- Netzanschlussleitung vollständig abwickeln und in eine Steckdose stecken.
- Gerät durch Drücken der EIN-AUS-Taste [1] einschalten - nochmaliges Drücken schaltet das Gerät wieder aus.
- Umschalttaste Eco Silentstufe [2]. Durch Drücken der Eco Silentstufe wird die Leistung und das Geräusch reduziert. Durch nochmaliges Drücken schalten Sie das Gerät wieder auf volle Leistung.
- Mit dem Saugregler am Handgriff des Saugschlauchs kann die Saugleistung reguliert werden. Nutzen Sie diesen Regler (Schieber) nur zur kurzfristigen Reduzierung der Saugleistung.

max. = Schieber nach vorne (Öffnungsschlitze zu)
min. = Schieber nach hinten (Öffnungsschlitze offen)

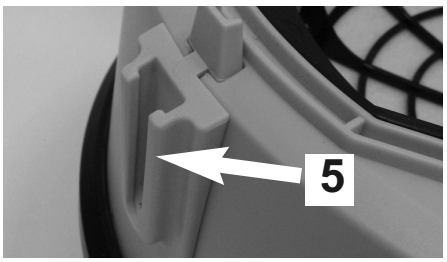
- Zum normalen Saugen sollten Sie diesen aber geschlossen halten.

Bedienung

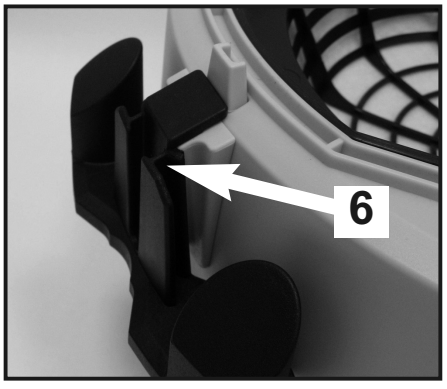
Kabelhaken

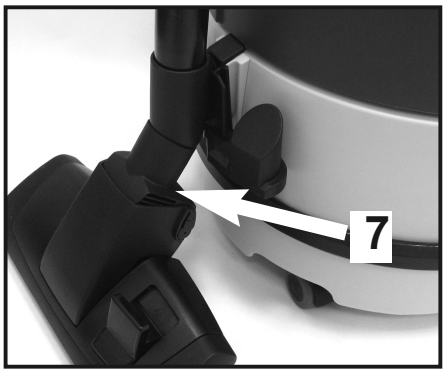


Parkhalter



Zubehörhalter





WARNUNG!

Führen Sie die folgenden Schritte durch, sobald Sie mit dem Saugen aufhören. Lassen Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt stehen.

- Gerät durch Drücken der EIN-AUS-Taste [1] ausschalten.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

- Klappen Sie den Kabelhaken auf.
- Wickeln Sie die Netzanschlussleitung vom Gerät ausgehend ringförmig auf und hängen sie diese auf den Kabelhaken [4].

- Auf den Parkhalter [5] kann die Bodensaugdüse bei Arbeitsunterbrechung, oder zur Aufbewahrung aufgesteckt werden.

- Wahlweise kann auf den Parkhalter [5] der Zubehörhalter [6] aufgesteckt werden. Hierfür muss der Motorkopf abgenommen werden.

- Auf den Zubehörhalter [6] können 2 Zubehördüsen zur Aufbewahrung aufgesteckt werden.
- Auf der mittleren Parkschiene kann die Bodensaugdüse geparkt werden.

- Bodensaugdüse in Parkstellung [7].

Nach dem Saugen

WARNUNG!

Bevor Sie mit Wartung und Reinigung beginnen, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Bei eingestecktem Netzstecker könnte das Gerät versehentlich eingeschaltet werden und Verletzungen verursachen.

Motorkopf abnehmen

HINWEIS!

Verwenden Sie nur Original Fakir / nilco Filter. Nur so bleibt die Filterwirkung des Staubsaugers erhalten.

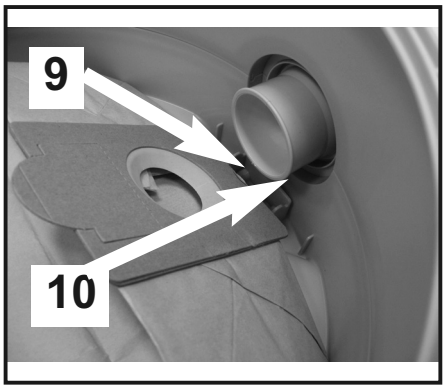
Bitte auch Hinweise zur Reinigung Seite 16 beachten!

- Durch Druck auf den Halteknopf [8] wird der Motorkopf aus der Arretierung gelöst und kann abgenommen werden.

Dauer-Feinstaubfilter reinigen bzw. wechseln

- Dauer-Feinstaubfilter zur Reinigung nach oben aus dem Kessel nehmen, in einer warmen Seifenlauge auswaschen und vollständig trocknen lassen.
- Dauer-Feinstaubfilter auf den Behälter setzen und wieder passgenau einsetzen.

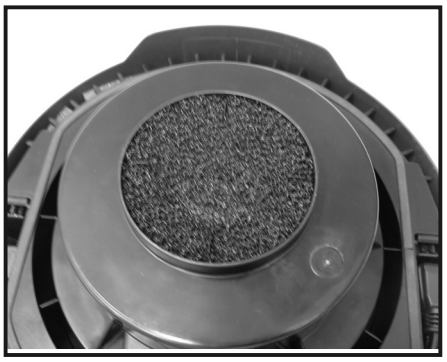
Staubbeutel wechseln



- Vollen Staubbeutel vom Behälterstutzen abziehen, mit der Hygieneverschlussklappe verschliessen und dann herausnehmen.
- Anschliessend im Hausmüll entsorgen.
- Neuen Staubbeutel mit der Verstärkungsmanschette auf die Halterung [9] setzen und nach vorne bis zur Behälterwand klappen.
- Die Verstärkungsmanschette schiebt sich dabei automatisch auf den Behälterstutzen [10].

Nach dem Gebrauch

Motorschutzfilter reinigen bzw. wechseln



- Motorkopf umgekehrt auf einen Tisch legen (evtl. weiche Unterlage verwenden).
- Motorschutzfilter entnehmen und in einer warmen Seifenlauge auswaschen und vollständig trocknen lassen.
- Den gereinigten bzw. einen neuen Motorschutzfilter wieder einsetzen.

HINWEIS!

Den auswaschbaren Motorschutzfilter regelmässig reinigen. Wechselzyklus: nach ca. 5 Staubbeuteln oder bei Bedarf ersetzen.

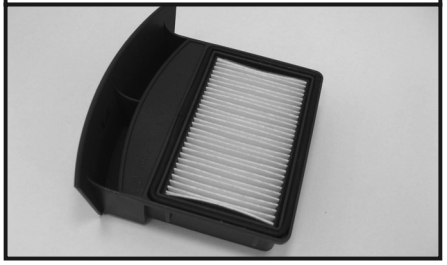
Abluftfilter

- Motorkopf abnehmen. Filtereinschubrahmen mit Abluftfilter herausziehen.
- Abluftfilter zur Reinigung nach oben aus dem Rahmen nehmen, in einer warmen Seifenlauge auswaschen und vollständig trocknen lassen.
- Trockenen oder neuen Abluftfilter einsetzen und den Filtereinschubrahmen wieder passgenau in den Motorkopf einschieben.

HINWEIS!

Den auswaschbaren Abluftfilter regelmässig reinigen. Wechselzyklus: nach ca. 5 Staubbeuteln oder bei Bedarf ersetzen.

HEPA-Filter wechseln



Der HEPA-Filter scheidet feinste Partikel (Schwebstoffe) nahezu vollständig aus. Es sollte immer dann eingesetzt werden, wenn höchste Ansprüche an Hygiene und Reinheit der Raumluft bei allen Saugarbeiten gestellt werden.
(Sonderzubehör bei 36 20 003, 26 29 003, 26 35 003, 26 37 003) Bei 36 19 003, 26 36 003,

Zubehör	**HEPA-Filter - Art.-Nr. 26 30 870**
Zubehör bei 36 35 003	**HEPA-Filter - Art.-Nr. 36 35 870**

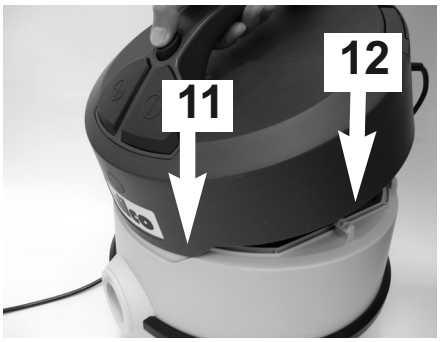
- Motorkopf abnehmen. HEPA- Filter herausziehen und einen neuen wieder einschieben.

HEPA = **H**igh **E**fficiency **P**articulate **A**ir filter

HINWEIS!

Wechseln Sie den HEPA-Filter nach ca. 6 Monaten, bzw. nach starker Verschmutzung

Motorkopf aufsetzen



- Motorkopf vorne [11] auf den Kessel aufsetzen und andrücken bis er einrastet [12].

Bitte beachten Sie, dass beim Saugen von extremen Feinstaub die Luftdurchlässigkeit der Filter sehr stark beeinträchtigt wird.

Folge: schwache Saugleistung, die Filter müssen gereinigt bzw. gewechselt werden.

Reinigen

<u>Reinigung von Motorschutz- und Dauer-Feinstaubfilter</u>

Verwenden Sie hierfür warmes Wasser (max. 40°C) mit einer milden Seifenlauge oder Spülmittel etc.
Filter nur im <u>trockenen</u> Zustand wieder einsetzen.

WARNUNG!
Schalten Sie den Staubsauger aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit Reinigung und Pflege beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.

ACHTUNG!
Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, Scheuermittel oder Alkohol. Diese würden das Gehäuse beschädigen.

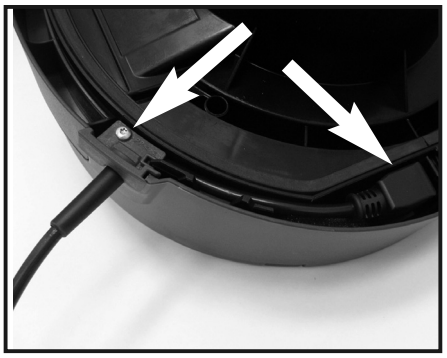
Reinigen Sie das Gerät nur trocken oder mit einem feuchten Tuch. Auch den Filterraum (Behälter innen) können Sie nach Bedarf mit einem feuchten Tuch reinigen.

Saugzubehör wie Schlauch, Rohre und Düsen regelmäßig auf evtl. Verstopfungen prüfen und reinigen, ggf. auswaschen und trocknen.

Sollte das Gerät einmal nicht zufriedenstellend arbeiten (verminderte Saugleistung, ungewöhnliche Geräusche oder Ausfall), prüfen Sie zuerst, ob Filter voll oder verschmutzt bzw. Saugwege verstopft sind.

Sonderzubehör

Netzanschlussleitung Austausch



Netzanschlussleitung - Art.-Nr. 26 30 201

- Filtereinschubrahmen mit Abluftfilter herausziehen.
- Schraube lösen und Zugentlastung entfernen.
- Steckverbindung lösen.
- Neue Netzanschlussleitung in umgekehrter Reihenfolge montieren.

WARNUNG!

Der Austausch der Netzanschlussleitung darf nur von einer Elektrofachkraft durchgeführt werden.

Hartbodendüse

Speziell für Hartböden wie Fliesen, Parkett oder Laminat geeignet. Weiche Bürstenhaare lassen die Düse leicht über den Boden gleiten und nehmen selbst den feinsten Schmutz rückstandsfrei auf.

Hartbodendüse - Art.-Nr. 27 24 880

Ersatzbedarf:
Borstenleistensatz - Art.-Nr. 27 24 882

Turbo-Saugbürste

Vom Saugstrom angetrieben, bürstet die Turbo-Saugbürste den Schmutz aus dem Teppichflor und saugt ihn gleichzeitig ab.

Turbo-Saugbürste
mit Reinigungsklappe **Art.-Nr. 24 14 820**

Turbo-Saugbürste **Art.-Nr. 27 25 820 ohne Abb.**

Inbetriebnahme:

- Turbo-Saugbürste mit einer leichten Drehung auf das Saugrohr des Staubsaugers aufstecken.

WARNUNG! Verletzungsgefahr:
Beim Arbeiten mit der Turbo-Saugbürste nicht in die laufende Bürstenwalze greifen. Die Netzan-schlussleitung nicht mit den rotierenden Bürsten in Berührung kommen lassen.

de Bestellung von Filtern und Zubehör / Sonderzubehör

Bezeichnung	**Artikel-Nr.**
Staubbeutel-Packung (Papier, 5 Stück)	32 70 805
Staubbeutel-Karton (Papier, 250 Stück)	22 04 980
Staubbeutel-Karton (Vlies, 5 Stk.)	**26 30 805**
Dauerfllterbeutel	22 15 890
Dauer-Feinstaubfilter	26 30 850
HEPA-Filter	26 30 870
HEPA-Filter (36 35 003 S 20 E-HEPA nilco)	36 35 870
Motorschutzfilter	26 30 405
Abluftfilter-Set = 4 Stck	26 30 890
Bodensaugdüse, umschaltbar Hart-/Textilbod. (Grundausstattung)	**36 20 860**
Bodensaugdüse, umschaltbar Hart-/Textilboden	32 00 860
Bodensaugdüse “Silent”, umschaltbar Hart-/Textilboden	24 47 830
Hartbodendüse	27 24 880
Borstenleistensatz Ersatzbedarf zu Hartbodendüse	27 24 882
Turbo-Saugbürste mit Reinigungsklappe	24 14 820
Turbo-Saugbürste	27 25 820
Fugendüse	26 30 851
Möbelbürste	26 30 852
Polsterdüse	26 30 853
Saugschlauch kpl. 2,5 m	26 30 360
Saugschlauch kpl. 5,0 m	32 07 880
Saugrohr Metall 0,50 m	31 17 841
Teleskoprohr, Edelstahl	24 91 841
Netzanschlussleitung	26 30 201

Service-Hotline

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät trotzdem nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr. Bevor Sie sich an unseren Kundendienst wenden, prüfen Sie, ob Sie den Fehler selbst beseitigen können.

WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie mit der Fehlersuche beginnen. So verhindern Sie, dass das Gerät versehentlich eingeschaltet wird.

HINWEIS!

Wenn Sie einen Fehler nicht selbst beseitigen können oder im Falle einer geplanten Rücksendung, wenden Sie sich bitte im voraus an unsere Servicehotline:

Service-Hotline
01805 325474
14 Cent / Minute
aus dem Festnetz der deutschen Telekom.

Vor dem Anruf unbedingt

Geräte / Modellbezeichnung mit 7-stelliger
z.B Art.-Nr. 36 20 003 und Fertigungsdatum **2016-02**.

(Diese Angaben finden Sie **auf dem Typenschild des Gerätes**.)

oder die 7-stellige **Ersatzteil-Nummer (Art.-Nr.)**
bereit halten.

ACHTUNG!

Reparaturen und Wartungen dürfen nur von Fachkräften (z.B. Fakir-Kundendienst bzw. nilco-Serviceorganisation) ausgeführt werden.
Dabei dürfen nur Original Fakir / nilco Ersatzteile verwendet werden. Nicht fachgerecht reparierte und gewartete Geräte stellen eine Gefahr für den Benutzer dar.

Hilfe bei Störungen

Fehler	Mögliche Ursache	Abhilfe
Gerät läuft nicht.	Stecker ist nicht eingesteckt oder Gerät ist nicht eingeschaltet.	Stecker einstecken und Gerät einschalten.
	Steckdose führt keinen Strom.	Testen Sie den Staubsauger an einer anderen Steckdose, bei der Sie sicher sind, dass diese Strom führt.
	Stromkabel ist beschädigt.	Lassen Sie das Kabel durch den Fakir Kundendienst ersetzen.
Gerät hört plötzlich auf zu saugen.	Überhitzungsschutz hat angesprochen (möglicherweise aufgrund verstopfter Saugwege. verschmutzter Filter o. Ä.)	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Beseitigen Sie die Ursache der Überhitzung (z.B. verstopfte Saugwege, verschmutzter Filter o.Ä.). Warten Sie ca. 45 Minuten. Das abgekühlte Gerät können Sie wieder einschalten.
Gerät nimmt keinen Schmutz auf.	Staubbeutel ist überfüllt.	Staubbeutel wechseln.
	Filter sind verschmutzt.	Den entsprechenden Filter reinigen, bzw. wechseln.
	Düse, Saugrohr oder Saugschlauch sind verstopft.	Entfernen Sie die Verstopfung. Benutzen Sie dazu falls erforderlich einen langen Holzstab (z.B. Besenstiel).
	Nebenluftregler ist geöffnet.	Nebenluftregler schließen.
	Aufgesteckte Düse ist dem Bodenbelag nicht angemessen.	Stecken Sie die korrekte Düse auf.
	Umschalter Teppich/Hartboden steht in dem Belag nicht angemessener Stellung.	Passen Sie die Stellung des Umschalters Teppich/Hartboden an den Bodenbelag an.
Gerät läuft ungewöhnlich laut.	Eingesaugte Partikel versperren den Luftweg.	Entfernen Sie die Partikel. Benutzen Sie dazu falls erforderlich einen langen Holzstab (z.B. Besenstiel).

Entsorgung nach Gebrauchsende

Wenn das Gebrauchsende des Gerätes erreicht ist, insbesondere wenn Funktionsstörungen auftreten, machen Sie das ausgediente Gerät unbrauchbar, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Stromkabel durchtrennen.

Entsorgen Sie das Gerät entsprechend der in Ihrem Land geltenden Umweltvorschriften. Elektrische Abfälle dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden. Geben Sie das ausgediente Gerät bei einer zentralen Sammelstelle ab.

Die Verpackung des Gerätes besteht aus recyclingfähigen Materialien. Geben Sie diese sortenrein in die dafür vorgesehenen Sammelbehälter, damit sie der Wiederverwertung zugeführt werden können.

Wenden Sie sich für Ratschläge zum Recycling an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

Entsorgen Sie gebrauchte Staubbeutel und Filter im Hausmüll.

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der Richtlinie 2012/19/EU - WEEE-Richtlinie -

Garantie

Für dieses Gerät leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

1 Der Käufer / die Käuferin hat seinen / ihren allgemeinen Wohnsitz / Firmensitz in der EU und das Gerät ist bei einem Fachhändler mit Sitz in Deutschland gekauft worden.

2 Wir verpflichten uns, das Gerät bei für Sie kostenfreier Einsendung an uns kostenlos in Stand zu setzen, wenn es infolge Material- oder Montagefehler innerhalb von 24 Monaten (bei gewerblicher Nutzung sowie bei Verwendung zu selbständig beruflichen Zwecken innerhalb von 12 Monaten) schadhaft / mangelhaft und uns innerhalb der Garantiefrist gemeldet wurde.
Voraussetzung für unsere Garantiepflicht ist stets eine sachgemäße Behandlung des Gerätes. Die Garantiefristen beginnen mit dem Kaufdatum.

3 Teile, die einer natürlichen Abnützung unterliegen (z.B. Antriebsriemen, Akkus, Batterien, Bürsten, Filter), fallen nicht unter die Garantie.

4 Der Garantieanspruch erlischt, wenn Eingriffe oder Reparaturen von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht autorisiert sind. Ferner dürfen weder fremde Ersatz- oder Zubehörteile eingebaut werden.

5 Die Garantieleistung besteht vorzugsweise in der Instandsetzung bzw. im Austausch der defekten Teile. Reparaturen am Aufstellungsort können nur für stationär betriebene Großgeräte verlangt werden.

Zum Nachweis der Garantieansprüche ist die Rechnung oder Kassenquittung des Händlers mit Kaufdatum beizufügen.

6 Sofern eine Reparatur erfolglos war und der Schaden bzw. Mangel auch nach einer Nachbesserung nicht beseitigt werden kann, wird das Gerät durch ein gleichwertiges ersetzt. Ist weder eine Reparatur noch ein Ersatz möglich, besteht das Recht auf Rückgabe des Gerätes und Erstattung des Kaufpreises. Im Falle eines Umtauschs oder Erstattung des Kaufpreises kann für die Zeit des Gebrauchs ein Nutzungsentgelt geltend gemacht werden.

7 Garantieleistungen bewirken keine Verlängerung der Garantiefrist und setzen auch keine neue Garantiefrist in Gang. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

8 Die vertraglichen bzw. gesetzlichen Regelungen zur Mangelbeseitigung bleiben von den Garantiebestimmungen unberührt.

Gültig ab 1. Juni 2014

Notizen

Fakir Hausgeräte GmbH
nilco Reinigungsmaschinen GmbH
Industriestraße 6
D-71665 Vaihingen / Enz
Postfach 1480
D-71657 Vaihingen / Enz
Tel.: +49 7042 / 912-0
Fax: +49 7042 / 912-360
www.fakir.de / www.nilco.de
info@fakir.de / verkauf@nilco.de

CE

© 2016 Fakir Hausgeräte GmbH
Änderungen vorbehalten
Subject to revision
36 20 994 - 9602 G II de